



## Volailles de race Suisse

### Procès-verbal de la Conférence des présidents et des préposés

samedi, 04 février 2017

---

Lieu	Halle de gymnastique Bühl, Löchlistrasse 7, 4658 Däniken SO
Début	09:30 heures
Exposés :	<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Biomill se présente</b>, Jürg Oberger, directeur des ventes</li> <li>- <b>Exposé sur les nouveaux médias comme Instagram, Twitter et Facebook</b> avec Marc Böhler, Zurich</li></ul>

Après le repas pris en commun, offert par Volailles de race Suisse, aura lieu à 13.30 heures la Conférence des présidents et des préposés

Ordre du jour :

1. Présences et élection des scrutateurs
2. Procès-verbal de la CPP du 6 février 2016
3. Grippe aviaire
4. Domaine des expositions
  - a) Nationale 2016 Martigny
  - b) Nationale 2018, Fribourg
  - c) Nationale 2020, Winterthour
5. Domaine de la formation
6. Assemblée des délégués 2017
  - a) Informations générales
  - b) Propositions (selon Statuts art.8 alinéa 3)
7. Membres et Europe
  - a) Exposition EE, quarantaine
8. Suggestions et vœux

## 9. Communications

Fête du Jubilé, samedi 6 mai 2017 à Soleure

## 10. Divers

Au nom du comité de Volailles de race Suisse, JM Tièche a le plaisir de saluer les nombreux participants à la Conférence des présidents et des préposés 2017 réunis dans la halle de gymnastique de Däniken. Il salue tout particulièrement les deux conférenciers, Jürg Oberer, directeur des ventes de la maison Biomill, et Marc Böhler, de « Medienbildung » à Zurich.

Il adresse des remerciements tout particulier au Club suisse de la Rhénane pour l'organisation et la subsistance de la CPP :

### **Déroulement de la journée**

Le comité de Volailles de race Suisse a de nouveau engagé deux orateurs avec deux thèmes différents fort intéressants.

Après les exposés, nous partagerons un apéritif dans le foyer, suivi du repas de midi. Le coût, y compris les boissons, est pris en charge par Volailles de race Suisse. JM Tièche passe la parole aux conférenciers. Un cadeau leur est remis à l'issue de leur exposé. Le président remercie Michel Bovet de la traduction simultanée des deux exposés du matin. Ce dernier est excusé pour l'après-midi.

Lors de plusieurs manifestations, JM Tièche avait déjà prié les délégués de demeurer positifs et de ne garder que le meilleur. A l'heure où notre monde subit une série d'attentats, où la Terre est agitée partout et que de nombreuses personnes perdent la vie, au moment où le monde politique semble rencontrer toujours plus de difficultés pour maîtriser les différentes crises, au moment où nos volailles sont obligées de garder le poulailler, le président admet volontiers qu'il est difficile de demeurer positif. Mais c'est en ce moment justement que cela devient particulièrement important.

Nous avons la grande chance de partager un magnifique hobby, de passer ensemble des moments inoubliables, d'échanger avec des collègues et des gens extraordinaires. Apprécions donc ces heures précieuses, entretenons la camaraderie et l'amitié qui nous unissent et avançons réunis. Avec cette introduction, le président ouvre la partie statutaire de la Conférence des présidents et des préposés 2017.

Il constate que la convocation avec l'ordre du jour et les cartes de vote pour la réunion d'aujourd'hui ont été envoyés dans les délais fixés par l'article 13 des statuts, par la Centrale de Petits animaux Suisse à Zofingue. Il souhaite

une cordiale bienvenue à tous les membres d'honneur de Volailles de race Suisse. Il salue le président de Petits animaux Suisse, Markus Vogel, le président de Pigeons de race Suisse, Martin Bär, le président de Lapins de race Suisse, Peter Iseli, Stefan Kocher et Kurt Lipp, d'Oiseaux d'agrément Suisse, et Karin Starkemann, de la Centrale de Petits animaux Suisse.

### **Excuses**

Pour la réunion d'aujourd'hui, G. Maurer, F. Schenkel et JM Tièche ont reçu quelques excuses. Il est renoncé à leur lecture et Beat Schoch, membre du comité et chef de la formation, est mentionné au nom de tous les excusés. Il est en vacances de ski. Il est représenté aujourd'hui par la vice-présidente de la commission de formation, Barbara Kant.

Les noms de tous les excusés figurent dans le procès-verbal qui sera publié sur le Web.

### **Centrale de Petits animaux Suisse**

Iris Fankhauser, directrice de la Centrale

### **Comité de Volailles de race Suisse**

Beat Schoch

Hansueli Zahnd

### **Membres d'honneur**

Hans et Margrit Zürcher

Jakob Weder

Dietiker Ludwig

Reto Oesch

Markus Fuchs

Willi Burkhard

Michel Bovet

### **Fédérations cantonales**

Petits animaux Schaffhouse KTSH, Peter Römer

Thurgovie Marcel Varga

Petits animaux Valais, Norbert Gschwind

### **Autres fonctionnaires:**

Werner Anderegg, KZV Niederbipp

JM Tièche remercie Jean–Charles Witschi pour la traduction simultanée de l’assemblée de ce jour et le rédacteur, Fabian Schenkel, pour le compte–rendu dans la Tierwelt.

für die Simultanübersetzung der heutigen Versammlung und beim Redaktor, Fabian Schenkel für die Berichterstattung in der Tierwelt.

Der Präsident fragt die Versammlung an, ob es Änderungs–oder Ergänzungswünsche zur Traktandenliste geben. Dies ist nicht der Fall.

### **1. Présences et élection des scrutateurs**

Sont proposés et élus sans opposition comme scrutateurs : Hansruedi Bigler, Urs Baumann et Hanspeter Schürch. Sont présents 77 délégués avec un total de 68 cartes de vote, 6 hôtes et 7 membres du comité.

Markus Vogel, président, apporte les salutations de Petits animaux Suisse et invite les membres à entretenir des relations empreintes de respect mutuel.

### **2. Procès–verbal de la CPP du 6 février 2016**

Le procès–verbal de la Conférence des présidents et des préposés du 5 février 2016 à Martigny a paru en allemand et en français dans la Tierwelt N° 9 du 25 février 2016. Selon les mêmes dispositions que pour les procès–verbaux de l’AD, aucune objection n’est parvenue au président dans le délai prévu de quatre semaines. Le procès–verbal est donc considéré comme adopté. JM Tièche remercie sa rédactrice, G. Maurer, et M. Bovet pour sa traduction.

### **3. Grippe aviaire**

Le 15 novembre, les mesures de quarantaine et l’interdiction des expositions ont été annoncées. Depuis lors, JM Tièche a entendu et lu beaucoup de choses. De nombreuses personnes se sont auto–proclamées expertes (spécialistes) et ont affirmé ou écrit plusieurs choses invraisemblables, mais ce qui suit est certain :

- Les mesures de protection sont actuellement prolongées jusqu’à fin mars
- Ce virus est extrêmement violent et chaque sujet qu’il infecte meure la plupart du temps dans un délai de 48 heures.
- En Suisse, à ce jour, 121 cas positifs ont été trouvés suite à près de 350 analyses effectuées. La dernière date du 6 janvier 2016.

- Pratiquement tous les pays d'Europe (24) sont touchés.
- 1127 cas de grippe aviaire ont été découverts sur tout le continent.
- 61 espèces sauvages ont été identifiées avec ce virus.

Il est sûr que la communication de l'OSAV pour la mise en œuvre des mesures contre la grippe aviaire a été mal formulée et catastrophique

Jusqu'à présent, Petites animaux et Volailles de race Suisse ont pris contact avec différentes personnes de l'OSAV. Les points suivants ont été soulevés :

- Amélioration de la communication ; l'OSAV a reconnu que la communication doit être améliorée, à l'interne comme à l'externe.
- La collaboration entre les différents services (lutte contre les épizooties, protection animale ou communication) doit mieux fonctionner.
- Aucun spécialiste reconnu n'est en mesure de prédire l'avenir et le développement de ce virus.
- Malgré l'information de l'OSAV, l'application a été interprétée de différentes manières par les cantons et cela ne devrait pas être le cas.
- Au cas où ces mesures devraient être reconduites dans le futur, elles devraient être discutées et adaptées au risque et aux régions.

L'objectif commun, pour Volailles de race Suisse avant tout, est que, lors des prochaines saisons, toutes les expositions puissent se dérouler dans des conditions normales. Volailles de race Suisse est certaine – et Petits animaux Suisse va aussi s'y atteler – que tout sera fait pour atteindre ces objectifs. Dans ce but, une réunion a encore été fixée pour ce printemps entre des représentants de l'OSAV et le comité de Volailles de race Suisse.

G. Wirth demande s'il existe des mesures particulières pour des races extrêmement rares, du genre de celles figurant sur la Liste rouge en Allemagne. En Suisse, actuellement, rien n'est défini. Le comité va en parler lors de sa réunion avec l'OSAV.

J. Eisenhut demande si les expositions de jeunes sujets seront possibles avec des volailles → Jusqu'à maintenant, l'interdiction d'exposition ne va que jusqu'à fin mars.

M. Wyss exprime le souhait que tous les éleveurs de volailles apprennent à vivre avec le virus de la grippe aviaire. Il craint qu'en octobre 2017 le même scénario se répète. Il encourage les participants à publier des courriers de

lecteurs sur la grippe aviaire dans la Tierwelt.

#### **4. Domaine des expositions**

##### **a) Nationale 2016, Martigny**

Comme l'Exposition nationale de volailles de Martigny a dû être annulée en raison de la grippe aviaire, le CO a décidé d'organiser une manifestation de solidarité. 160 éleveurs de toute la Suisse se sont retrouvés à Martigny durant le week-end des 17 et 18 décembre et ont pu y vivre une soirée très conviviale entre collègues. W. Gloor a aussi pu distribuer à Martigny la moitié des prix d'exposition. Le CO étudie une candidature pour l'Exposition nationale de volailles 2022.

##### **b) Nationale 2018, Fribourg**

Gilles Python, président du CO, informe sur l'avancement des préparatifs et les travaux en suspens pour Fribourg 2018. Le slogan est « Petit mais fin » et nous nous présenterons comme une communauté d'éleveurs de petits animaux. Le délai d'inscription est fixé au 30 octobre. Il n'y aura pas de place pour déposer les caisses de transport. 2500 bénévoles sont recherchés pour des engagements de 4 heures. Un concours de décoration de boilles à lait a été lancé. Elles serviront ensuite de matériel de décoration lors de l'exposition. Le prix d'exposition sera une médaille en or, en argent ou en bronze.

##### **c) Nationale 2020 Winterthour**

Pour la Nationale 2020 à Winterthour, le contrat d'exposition a été préparé pour signature avec le CO.

Comme, il y a plus de 2 ans entre Fribourg et la prochaine exposition nationale, JM Tièche lance un appel pour l'organisation d'une exposition de coqs durant les années intermédiaires de janvier 2018 à décembre 2020. Les intéressés peuvent s'annoncer auprès de HU Zahnd.

#### **5. Domaine de la formation**

B. Kant, vice-présidente de la commission de formation, rapporte sur la formation durant l'année dernière. Les 6 candidats juges ont terminé les 3 années de formation. Tous ont réussi l'examen théorique en août et l'examen pratique en novembre 2016. Lors de l'assemblée générale des juges du 13 janvier 2017, les 6 nouveaux juges ont été admis au sein de

l'association.

La JEP 2017 est supprimée au profit de la fête du Jubilé des 125 ans d'élevage de volailles de race en Suisse. En 2018, une JEP de 2 jours est prévue en France.

B. Kant informe sur les cours actuels ou futurs. Les cours sont annoncés sur le site Internet.

## **6. Assemblée des délégués 2017**

### **Informations générales**

L'assemblée des délégués de Volailles de race Suisse aura lieu le samedi 10 juin au Locle. JM Tièche y invite d'ores et déjà les personnes présentes. Des informations plus précises sur le local de réunion et le début de l'assemblée parviendront aux délégués avec la convocation à l'assemblée.

En plus des affaires ordinaires, il y aura des points importants pour le futur de notre fédération.

Le règlement d'exposition pour la Nationale 2018 à Fribourg figurera à l'ordre du jour pour adoption.

### **b) Propositions (selon Statuts art.8 alinéa 3)**

Selon les statuts, les propositions à l'assemblée des délégués doivent parvenir par écrit au président, avec motivation, avant le 31 décembre de l'année précédente.

Pour ce point, M. Wyss quitte la salle.

De la part des membres, une proposition est parvenue de la KTZBB.

Nomination de Martin Wyss au titre de président d'honneur de Volailles de race Suisse.

Les fédérations cantonales et clubs suivants soutiennent la proposition.

KTZBB

Irène Wernli

Sonja Wernli

Petits animaux Berne Jura

Hanspeter Schürch

Fédération fribourgeoise EPA

Gilles Python

Fédération des Waldstätten

Christian Lengacher

Club suisse des éleveurs de combattants

Urs Lochmann

Orpington Club Suisse

Hanspeter Schürch

Sebright Suisse

Max Frutiger

SZZV

Hanspeter Schürch

I. Wernli lit la proposition et prie les personnes présentes de la soutenir. La nomination au titre de membre d'honneur est une grande distinction et la récompense des services fournis durant plus de 20 ans au sein du comité, dont 12 comme président avisé.

La parole n'est pas demandée. Le vote consultatif, qui sert aussi de recommandation à l'assemblée des délégués, donne une large majorité au soutien de la proposition. 2 personnes sont contre.

Un de ces deux opposants demande la parole. Il informe qu'il reconnaît le travail de M. Wyss et l'estime à sa juste valeur. Il ne s'exprimera pas lors de l'assemblée des délégués.

## **7. Membres et Europe**

Volailles de race Suisse recherche un lieu pour installer une quarantaine.

L'OSAV nous a garanti qu'une quarantaine de trois semaines au moins sera exigée. Le canton organisateur peut prolonger la quarantaine à sa guise.

Nous ne savons pas si un test sanguin sera exigé à la fin de la quarantaine– Mais il est très vraisemblable que l'office vétérinaire ne va pas s'exposer au risque que des sujets positifs soient rendus aux éleveurs.

Les Suisses n'oseront pas vendre leurs animaux lors de l'exposition. Le CO de l'exposition a assuré que les sujets qui ne pourront pas être vendus seront repris par la direction de l'exposition et remis à des éleveurs.

Le trajet est de 1200 kilomètres, la fédération va transporter les animaux à l'exposition.

Ce seront des collections de race qui seront exposées, soit 4 sujets de la même race, même coloris et des deux sexes. Les animaux ne devront pas avoir plus de 6 ans.

## **8. Suggestions et voeux**

La parole n'est pas demandée.

## **9. Communications**

W. Gloor informe sur la manifestation du Jubilé du samedi 6 mai 2017 à Soleure. Sont invités tous les préposés avicoles des sections, les présidents des clubs suisses de race, l'association des juges et ses membres d'honneur, les membres d'honneur de Volailles de race Suisse, les comités de Petits animaux Suisse et Volailles de race Suisse et les représentants des



fédérations nationales des pays voisins.

Dans le cadre de la fête du Jubilé, H. Zürcher a rédigé une chronique sur ces 125 dernières années. Cet ouvrage sera remis lors de la manifestation. Lors de l'année du Jubilé, chaque club de race et chaque division avicole cantonale recevront un standard de la volaille.

Jegge Linus informe sur l'enquête de la SPA sur les élevages extrêmes. Malheureusement, l'organisation faîtière Petits animaux Suisse n'a pas participé à cette enquête. M. Vogel prend la parole à ce sujet et indique que les devoirs domestiques ont été faits, soit l'élaboration des catégories de contrainte et les aide-mémoires y relatifs.

Hansruedi Niederer demande qu'aucun point d'attaque ne soit offert à la SPA.

## **10. Divers**

F. Schenkel remercie la commune de son hospitalité et de la mise à disposition de la halle.

Il rend attentif au fait qu'un rédacteur suppléant est toujours recherché pour la Tierwelt. Il serait heureux que cette personne soit issue du milieu des éleveurs de volailles de race et qu'elle soit douée pour l'écriture.

JM Tièche remercie le Club suisse de la Rhénane de l'organisation. La CPP 2018 aura de nouveau lieu dans ce local de Däniken.

Le président conclut la conférence en assurant qu'il sera heureux de revoir les personnes présentes lors de la fête du Jubilé à Soleure ou lors de l'assemblée des délégués au Locle.

Séance levée à 15:00 heures

Procès-verbal

Gabi Maurer

Traduction

Michel Bovet